

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 112 (2021)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

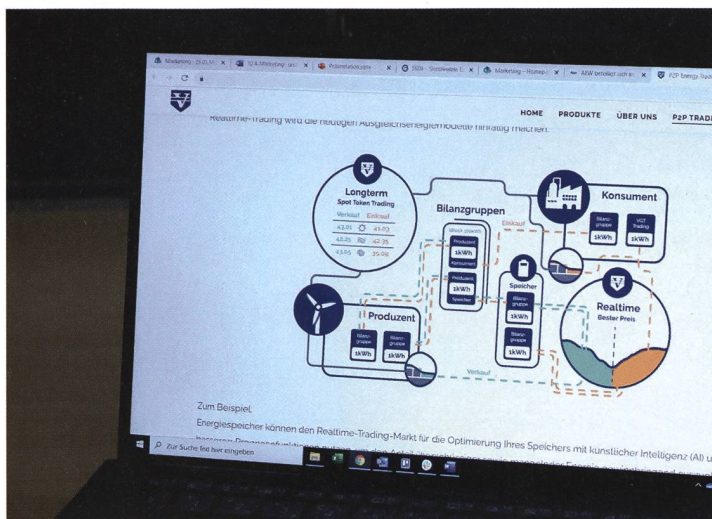
inhalt. sommaire.

Dossier

- 6** **Ein Standard für das Smart Grid |
Un standard pour le smart grid**
Guido Santner
- 18** **Zählerdaten effizient bereitstellen**
Markus Aeppli, Selina Davatz
- 23** **Vers la gestion optimale des microréseaux**
Tomasz Gorecki et al.
- 28** **Energie, die atmet**
David Thiel
- 34** **Pour la liberté de choix, la concurrence
et l'innovation**
Interview avec Philippe Nantermod
- 35** **La libéralisation du système de mesure
n'est pas la solution**
Interview avec Christian Petit
- 36** **Für Wahlfreiheit, Wettbewerb und
Innovation**
Interview mit Philippe Nantermod
- 37** **Keine Liberalisierung im Bereich
des Messwesens**
Interview mit Christian Petit
- 38** **«Das macht Freude»**
Interview mit Roland Kiefer
- 40** **Im Wettrüsten mithalten**
Endre Bangerter, Bruce Nikkel
- 43** **Ne pas se laisser distancer !**
Endre Bangerter, Bruce Nikkel

Panorama

- 46** **ENERGIESPEICHER**
Der Einsatz von Energiespeichern
Christian Brunner
- 53** **ENERGIESPEICHER**
Eine Alternative für Pumpspeicher
Andreas Haselbacher et al.
- 58** **ENERGIESPEICHER**
**Energiespeicher für die Schweizer
Industrie**
Radomír Novotný
- 61** **INSTALLATIONSTECHNIK**
**Schutz von Personen, Anlagen und
Gebäuden**
Andrea Schlegel
- 65** **TECHNIQUE DES INSTALLATIONS**
**Éviter les accidents impliquant
un apprenti**
Thomas Hausherr

**Titelbild**

Sind Komponenten von Energiesystemen in der Lage, miteinander zu kommunizieren, können unter anderem Echtzeit-Energiemärkte realisiert werden.

Photo de couverture

Si les composants des systèmes énergétiques sont capables de communiquer entre eux, il devient possible de réaliser, entre autres, des marchés de l'énergie en temps réel.

VSE | AES

- 70** **Meinung | Opinion**
Nadja Germann
- 71** **Die politische Feder | La plume politique**
Dominique Martin
- 73** **Generalversammlung 2021**
- 74** **Assemblée générale 2021**

Events

- 81** **Energiezukunft 2021 - nachhaltige Mobilität**

Electrosuisse

- 76** **Perspektiven | Perspectives**
Reto Nauli
- 77** **Willkommen bei Electrosuisse**
- 78** **Bienvenue chez Electrosuisse**
- 78** **Kurznews**
- 79** **EU-Marktüberwachungsverordnung und die Schweiz**
Carlo Compare

Diverses

- 3** **Editorial | Éditorial**
- 68** **Leserbriefe**
- 85** **Veranstaltungen | Manifestations**
- 88** **Bücher | Livres**
- 89** **Produkte | Produits**
- 96** **Impressum**
- 97** **Einblicke**